

## CURRICULUM VITAE

**სახელი** მანანა  
**ბგარი** კვაჭაძე  
**დაბადების თარიღი და ადგილი** 1948წ. 29 აგვისტო ქ. თბილისი  
**ბანათლება** უმაღლესი  
**სპეციალობა** აღმოსავლური ენები და ლიტერატურა  
**კვალიფიკაცია** 1. ფილოლოგი - აღმოსავლეთმცოდნე;  
2. ქართული ენისა და ლიტერატურის მასწავლებელი

თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის  
წარჩინების დიპლომი C # 436477

**სამეცნიერო ხარისხი** 1990 წლიდან ფილოლოგიის მეცნიერებათა  
კანდიდატი KD № 042070

**და წოდება** დოცენტის ატესტატი # 000733  
**აკადემიური ხარისხი** ფილოლოგიის მეცნიერებათა დოქტორი  
**და თანამდებობა** თსუ ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტის  
აღმოსავლეთმცოდნეობის მიმართულების  
ასოცირებული პროფესორი (2006 წლიდან)

### სამსახურებრივი გამოცდილება:

2012 წლიდან დღემდე

თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის  
ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტის  
აღმოსავლეთმცოდნეობის ინსტიტუტის  
ასოცირებული პროფესორი

2009 -2012

თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის  
ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტის  
აღმოსავლეთმცოდნეობის  
ინსტიტუტის ირანისტიკის  
დეპარტემენტის  
ასოცირებული პროფესორი

2006-2009

თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის  
ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტის  
აღმოსავლეთმცოდნეობის მიმართულების  
ასოცირებული პროფესორი

1992-2006

ირანული ფილოლოგიის კათედროს დოცენტი



1989-1992	ირანული ფილოლოგიის მასწავლებელი	კათედრის
1983-1989	ირანული ფილოლოგიის ლაბორანტი	კათედრის უფროსი
1979-1983	ირანული ფილოლოგიის ლაბორანტი	კათედრის
1977-1979	საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის "ვეფხისტყაოსნის" აკადემიური ტექსტის დამდგენი კომისიის ხელშეკრულებით მიწვეული თანამშრომელი	
1973-1977	თსუ ირანული ფილოლოგიის კათედრის ასპირანტი	
1973-1974	საქართველოს მეცნიერებათა აკადემიის აღმოსავლეთმცოდნეობის ინსტიტუტის ინდურ-ირანული ენების განყოფილების უმცროსი მეცნიერი თანამშრომელი	
1972-1973	სპარსული ენის თარჯიმანი ირანში (ქ. არაქის მანქანათსამშენებელი ქარხნის სასწავლო ცენტრი)	
1971-1972	შრომის მეცნიერული ორგანიზაციის წარმოებისა და მართვის ცენტრის მთარგმნელი	
<b>სამეცნიერო კვლევის სფეროები:</b>	მუშაობს ენათმეცნიერებისა და ლიტერატურათმცოდნეობის დარგებში; ამუშავებს უცხოურ ენათა სწავლების მეთოდის საკითხებს; ირანულენოვანი ეთნიკური ჯგუფების ყოფისა და მეტყველების შესწავლის მიზნით სისტემატურად ატარებს ეთნო-ლინგვისტური ხასიათის სავლელე სამუშაოებს.	

სამეცნიერო ნაშრომთა სია:

1. “ლეილ-მაჯნუნიანის” საფუძვლების თსუ შრომები, ტ. 186	სიუჟეტის შესახებ, სერია
---	-------------------------------



- “აღმოსავლეთმცოდნეობა”, თბ., 1978, გვ. 53-61 (რეზიუმე რუსულ და ინგლისურ ენებზე)
2. ლეილ- მაჯნუნის ამბის ნიჰამისეული გადაწყვეტის შესახებ, თსუ შრომები, ტ.206, სერია “აღმოსავლეთმცოდნეობა”, თბ. , 1979, გვ. 27-35 (რეზიუმე რუსულ და ინგლისურ ენებზე)
  3. Образ Маджнуна в арабских письменных источниках и в поэме Низами, Тезисы научной конференции «Молодые востоковеды и африканисты», Москва, 1978, с.34-35
  4. ტერმინ “ლელოს” შესახებ , გაზ. “ახალგაზრდა კომუნისტი”, #48, 1976 (თანაავტ. გ.ქავთარაძე , ბ. ჩოლოყაშვილი)
  5. К вопросу о мотивировке «Лейли и Меджнун» Низами, Материалы научной конференции, посвященной проблеме «Азербайджанская культура XI-XII веков и творчество Низами Гянджеви», Баку, 1980, с.44
  6. Воля божья и воля человеческая в поэме Низами «Лейли и Маджнун», Всесоюзная научная конференция молодых ученых – филологов , Тезисы докладов, Тбилиси, 1981, с. 76-77
  7. ჯამის “ლეილი და მაჯნუნის” მოტივირებისათვის , ახალგაზრდა მეცნიერ – ფილოლოგთა კონფერენცია , თბილისი, 1982, გვ. 37-38.
  8. წინასწარი ცნობები გომბორელ ლაიჯთა მეტყველების შესახებ, ამიერკავკასიის ახალგაზრდა მეცნიერთა კონფერენცია: “ენათმეცნიერებისა და ლიტერატურათმცოდნეობის აქტუალური პრობლემები”, თელავი, 1982, გვ.52-53.
  9. Повесть о Лейли и Маджнуне в трактовке Абдурахмана Джамии, III Всесоюзная научная конференция молодых ученых – филологов , Тбилиси, 1983, Тезисы докладов с. 103-104
  10. ჯემშიდ გიუნაშვილი, საკითხავი წიგნი სპარსულში (რეცენზია), თსუ შრომები, ტ. 273, “აღმოსავლეთმცოდნეობა”, თბილისი, 1987, გვ.142-144
  11. Лексические особенности речи гомборских лайджей, Сб. «Диалектика формы и содержания в языке и литературе» , Тбилиси, 1986, с. 64-65



12. Фонетические особенности речи гомборских лайджей, Сб. «Проблемы референции в языке и литературе», Тбилиси, 1987, с. 73-74
13. გომბორელ ლაიჯთა მეტყველების სოციალური ასპექტების შესახებ, სამეცნიერო სესია მიძღვნილი აკად. გ. ახვლედიანის დაბადების 100 წლისთავისადმი. მოხსენებათა თეზისები, თბილისი, 1987, გვ.14-15
14. Некоторые вопросы морфологии речи гомборских лайджей, Республиканская конф. аспирантов и молодых научных сотрудников , Тбилиси,1987, с. 24-25
15. “ლეილ – მაჯნუნის” ჯამისეული ვერსიის ზოგიერთი საკითხი, სამეცნიერო სესია მიძღვნილი თბილისის უნივერსიტეტის 70 წლისთავისადმი, მოხსენებათა თეზისები, თბილისი, 1988, გვ.22-23
16. მასალები გომბორელ ლაიჯთა მეტყველების შესწავლისათვის (შესავალი, ტექსტები, ლექსიკონი), თბილისი, 1988 (192 გვერდი)
17. გომბორელ ლაიჯთა მეტყველების ნიმუშები, თსუ შრომები, ტ. 290, სერია “აღმოსავლეთმცოდნეობა”, თბილისი, 1989, გვ. 203-210, (რეზიუმე რუსულ და ინგლისურ ენებზე)
18. ორენოვნობის ზოგიერთი საკითხის შესახებ, III წლიური სამეცნიერო სესია, მოხსენებათა თეზისები, თბილისი, 1989, გვ. 13-14
19. Речь гомборских лайджей, АКД. , Тбилиси, 1990
20. ბედისწერის იდეის შესახებ ნიზამის “ლეილი და მაჯნუნში”, თსუ შრომები, ტ. 309, სერია “აღმოსავლეთმცოდნეობა”, თბილისი, 1992, გვ. 31-36 (რეზიუმე რუსულ და ინგლისურ ენებზე)
21. ექსტრალინგვისტურ ფაქტორთა მნიშვნელობის შესახებ ენობრივი კონტაქტების დროს, თსუ შრომები, ტ. 327, სერია “აღმოსავლეთმცოდნეობა”, თბილისი, 1998, გვ. 37-46 (რეზიუმე რუსულ და ინგლისურ ენებზე)



22. Language contacts (On the material of Tati – speaking ethnic group living in Georgia), Areas of Iranian – Semitic – Turkic Convergence. Linguistic Contact in Western and Central Asia in Past and Present(Abstracts), Uppsala University, 2001, p. 8-9
- 23.
24. თათურის ეთნო-ლინგვისტური ასპექტები, აკად. გიორგი წერეთლის დაბადებიდან 100 წლისთავისადმი მიძღვნილი სამეცნიერო კონფერენციის მასალები, თბილისი, 2004 წლის 2-4 დეკემბერი, გვ. 38-39
25. გომბორელ ლაიჯთა მეტყველების საკითხები (ახალი მასალის მიხედვით), თსუ შრომები, "აღმოსავლეთმცოდნეობა", თბილისი, 2004წ., გვ. 179-186
26. მასალები (გომბორი 2000- 2002), თსუ შრომები, სერია "აღმოსავლეთმცოდნეობა", თბილისი, 2004წ., გვ. 275-294
27. საყურადღებო ნაშრომი (ლ. ჟორჯოლიანი, "ზააქიანის" სპარსული და ქართული ვერსიები, თბილისის უნივერსიტეტის გამომცემლობა, თბილისი, 2003, 156 გვ.), თსუ შრომები, სერია "აღმოსავლეთმცოდნეობა", თბილისი, 2004, გვ. 245-248
28. საკითხავი წიგნი სპარსულში (თანაავტ. ქ. მეგრელიშვილი), თბილისი, 2005, 172 გვ.
29. On The classical Persian literary etiquette: Nezami's Leyli and Majnun; Third Biennial Convention On Iranian Studies; ASPS, Tbilisi, 2007, pp.79-80
30. შირვანშაჰთა მეხოტბენი, აკადემიკოს აკაკი შანიძის დაბადებიდან 120 წლისთავისადმი მიძღვნილი სამეცნიერო კონფერენციის მასალები; თბილისი, 2007 გვ. 95-96.
31. განათლების ენის მნიშვნელობის შესახებ ორენოვნობისა და მრავალენოვნობის დროს, კრებ. სახელმწიფო ენის სწავლების საკითხები საქართველოს საგანმანათლებლო სივრცეში (I სამეცნიერო კონფერენციის მასალები, 10-11 დეკემბერი, 2007 წ.), გამომცემლობა „საიმედო“, 2008, გვ. 194-200.
32. Linguo-Cultural Aspects of Multiethnic Situation. International conference Iran and the Caucasus: Unity and Diversity, June 06-08, Yerevan, 2008.



33. სწავლა-აღზრდის სისტემის შესახებ ძველ ირანში, საფაკულტეტო სამეცნიერო კონფერენცია II; შალვა ნუცუბიძე–120, თბილისის უნივერსიტეტის გამომცემლობა, 2008, გვ. 51-52.
34. პროფესორი დავით კობიძე (დაბადების 100 წლისთავის გამო), საიუბილეო კრებული მიძღვნილი დავით კობიძის 100 წლისთავისადმი, თბილისის უნივერსიტეტის გამომცემლობა, 2008, გვ 7-20.
35. ეტიკეტური სიტუაციისა და ლიტერატურული ეტიკეტის შესახებ (ნიზამი, „ლეილი და მაჯნუნი“), საიუბილეო კრებული მიძღვნილი დავით კობიძის დაბადების 100 წლისთავისადმი, თბილისის უნივერსიტეტის გამომცემლობა, 2008, გვ. 113-120.
36. მნიშვნელოვანი ნაშრომი სპარსული ენის შესახებ (ლეილა თუშიშვილი, კლასიკური სპარსულ ენის ელემენტარული გრამატიკა, თბილისის უნივერსიტეტის გამომცემლობა 2000, 81 გვ.) რეც., იქვე, გვ 315-317.
37. დავით კობიძე–100. საიუბილეო კრებული მიძღვნილი დავით კობიძის დაბადების 100 წლისთავისადმი. თბილისის უნივერსიტეტის გამომცემლობა, 2008, 323 გვერდი. რედაქტორი ლილი ჟორჯოლიანთან ერთად.
38. روش آموزش زبان و ادبیات فارسی در دانشگاه دولتی  
تفلیس چکیده مقالات ششمین مجمع بینالمللی استادان زبان و  
ادبیات فارسی دی ماه 2009
39. საგანმანათლებლო ტრადიციათა შესახებ: სწავლა-აღზრდა ძველ საქართველოში (ტიპოლოგიური ანალიზის ცდა), ილია ჭავჭავაძის სახელობის ქუთაისის სამეცნიერო ბიბლიოთეკის წელიწდეული – 1, ქუთაისი, 2009, გვ. 138-148
40. საკითხავი წიგნი სპარსულში–II (თანავტ. ქ. მეგრელიშვილი), თბილისის უნივერსიტეტის გამომცემლობა, ელექტრონული ვერსია, თბილისი 2010, 650 გვ. [www.press.tsu.ge/Geo/internet/nashromebi/sparsulisakitxavicipni.pdf](http://www.press.tsu.ge/Geo/internet/nashromebi/sparsulisakitxavicipni.pdf)



41. ლინგვოკულტურული ინტერფერენციის შესახებ ენობრივი კონტაქტების დროს, პროფ. ჯ. გიუნაშვილის 80 წლისთავისადმი მიძღვნილი კრებული „ენათმეცნიერების საკითხები“, თბილისი, 2011, გ. 151-159
42. თათები გომბორის ეთნოლინგვისტურ კონტექსტში, კრებ. „კავკასიოლოგიური ძიებანი“ #3, თბილისი, 2012, გვ. 60-76
43. კონსტანტინე ფალავა და კლასიკური სპარსული ლიტერატურა, საიუბილეო კრებული „კონსტანტინე ფალავა – 90“, თბილისი, 2012, გვ. 12- 17
44. ეთნოლინგვისტური სიტუაციის შესახებ სოფელ გომბორში (ინგ. ენაზე), კრებ. „აღმოსავლეთმცოდნეობა“, #1, 2012, გვ. 55-63
45. ენობრივი ორიენტაციის დინამიკისათვის მრავალეთნიკურ საზოგადოებაში. II საერთაშორისო კონფერენცია „კულტურათაშორისი დიალოგები“, შრომები. თელავი, 2013, გვ. 213-219
46. „ძვირფასი საჩუქარი“ (ნიზამი განჯელის სამი პოემის თარგმანთა ახალი გამოცემის გამო), კრებ. „აღმოსავლეთმცოდნეობა“, #3, თსუ გამომცემლობა, თბილისი, 2014, გვ. 367-370
47. საკითხავი წიგნი სპარსულში (თანაავტორი ქ. მეგრელიშვილი), თსუ გამომცემლობა, თბილისი, 2015, 648 გვ.
48. ალეგორიული და სიმბოლური სისტემის შესახებ შუა საუკუნეების აღმოსავლურ ლიტერატურაში, III საერთაშორისო კონფერენცია „კულტურათაშორისი დიალოგები“, შრომები. თელავი, 2015, გვ. 276-281
49. ალექსანდრე გვახარია (ცხოვრება და მოღვაწეობა) კრებ. „აღმოსავლეთმცოდნეობა“, #4, თსუ გამომცემლობა, თბილისი, 2015, გვ.: 67-75
50. „ვეფხისტყაოსანი“ ირანულ ენებზე, კრებ. „აღმოსავლეთმცოდნეობა“, #5, თსუ გამომცემლობა, თბილისი. 2016, გვ.: 128-151



- გამოსაცემად ვამზადებ ვრცელ მონოგრაფიას „ლაიჯები“.
- ვმუშაობ შირვანის ლიტერატურული სკოლის საკითხებზე; გამოსაცემად ვამზადებ მონოგრაფიას „ხაყანი შირვანელი“

## სამეცნიერო კონფერენციებში მონაწილეობა

### სხვადასხვა ფორს:

საერთაშორისო და საკავშირო კონფერენციები ქალაქებში: თბილისი, ახალციხე, ქუთაისი, ბათუმი, ბაქო, დუშანბე, ერევანი, თეირანი, თელავი, ლენინგრადი (სანკტ-პეტერბურგი),

მოსკოვი, უფსალა (შვედეთი).  
(ზოგ ქალაქში რამდენჯერმე)

### ბოლო წლებში:

1. Language contacts (On the material of Tati – speaking ethnic group living in Georgia), Areas of Iranian – Semitic – Turkic Convergence. Linguistic Contact in Western and Central Asia in Past and Present(Abstracts), Uppsala University, 2001, p. 8-9
2. თათურის ეთნო-ლინგვისტური ასპექტები, აკად. გიორგი წერეთლის დაბადებიდან 100 წლისთავისადმი მიძღვნილი სამეცნიერო კონფერენციის მასალები, თბილისი, 2004 წლის 2-4 დეკემბერი, გვ. 38-39
3. დავით კობიძის ცხოვრება და მოღვაწეობა, პროფ. დავით კობიძის დაბადების 100 წლისთავისადმი მიძღვნილი სამეცნიერო კონფერენცია. 2006 წლის 31 ოქტომბერი, 1 ნოემბერი
4. On The classical Persian literary etiquette: Nezami's Leyli and Majnun; Third Biennial Convention On Iranian Studies; ASPS, Tbilisi, 2007, pp.79-80





5. შირვანშაჰთა მეხოტბენი, აკადემიკოს აკაკი შანიძის დაბადებიდან 120 წლისთავისადმი მიძღვნილი სამეცნიერო კონფერენციის მასალები; თბილისი, 2007 გვ. 95-96.
6. განათლების ენის მნიშვნელობის შესახებ ორენოვნობისა და მრავალენოვნობის დროს, კრებ. სახელმწიფო ენის სწავლების საკითხები საქართველოს საგანმანათლებლო სივრცეში. I სამეცნიერო კონფერენცია, 10-11 დეკემბერი, 2007 წ.
7. Linguo-Cultural Aspects of Multiethnic Situation. International conference Iran and the Caucasus: Unity and Diversity, June 06-08, Yerevan, 2008
8. სწავლა-აღზრდის სისტემის შესახებ ძველ ირანში, საფაკულტეტო სამეცნიერო კონფერენცია II; შალვა ნუცუბიძე–120, თბილისის უნივერსიტეტის გამომცემლობა, 2008, გვ. 51-52.
9. ეთნოეტიკეტის თავისებურებატა შესახებ მულტიკულტურულ საზოგადოებაში, აკადემიკოს სერგი ჯიქიას 110 წლის იუბილესადმი მიძღვნილი სამეცნიერო კონფერენციის პროგრამა, ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, ჰუმანიტარულ მეცნიერებატა ფაკულტეტი, თბილისი 2008, 18 დეკემბერი, გვ. 4.
10. საგანმანათლებლო ტრადიციატა შესახებ საქართველოსა და ირანში. ირანის ისლამური რევოლუციის გამარჯვების 30 წლისთავისადმი მიძღვნილი სამეცნიერო კონფერენცია “ქართულ-ირანული უახლესი ურთიერთობები სამეცნიერო და კულტურულ სფეროში”. ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, თბილისი, 2009, 6 თებერვალი (პროგრამა, გვ. 2).



11. კონსტანტინე ფაღავა–კლასიკური სპარსული ლიტერატურის მკვლევარი, პროფესორ კონსტანტინე ფაღავას დაბადების 90 წლისთავისადმი მიძღვნილი სამეცნიერო კონფერენციის პროგრამა. ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტის ირანისტიკის დეპარტამენტი, თბილისი, 2009 წ., 2 მაისი, გვ. 2.
12. სასიმღერო ტრადიციის შესახებ ირანში, საფაკულტეტო სამეცნიერო კონფერენცია–III, გრიგოლ კვიციანი–100. ივანე ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტის ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტი, თბილისი, 2009 წ. 15-18 ივნისი (პროგრამა, გვ. 15).
13. ირანულ-თურქულ-ქართული ლინგვო-კულტურული შეხვედრების შესახებ, აკადემიკოს სერგი ჯიქიას დაბადების 110 წლისთავისადმი მიძღვნილი სამეცნიერო კონფერენცია, სსიპ ახალციხის ინსტიტუტი, ახალციხე, 2009 წლის 26-27 ივნისი, (პროგრამა, გვ. 6).
14. ხაყანის “ქრისტიანული ყასიდის” შესახებ, საერთაშორისო კონფერენცია “ზიზანტინოლოგია საქართველოში - 3”. თბილისი-ახალციხე-ტაო-კლარჯეთი, 2009, გვ. 54-55 (172-173).
15. روش آموزش زبان و ادبیات فارسی در دانشگاه دولتی تفلیس  
چکیده مقالات ششمین مجمع بینالمللی استادان زبان و ادبیات  
فارسی دی ماه 2009
16. სამეტყველო ეტიკეტის შესახებ მრავალეთნიკურ საზოგადოებაში, საერთაშორისო სამეცნიერო კონფერენცია “დიდაქარობა” საქართველოს საპატრიარქოს წმიდა ტბელ აბუსერიძის სახელობის



- უნივერსიტეტი, სხალთის ეპარქია, 2010, გვ. 138-148;
17. თათური ეთნოლიგვისტური ასპექტები (გომბორელ ლაიჯთა მაგალითზე), ჟაკ დერიდეს დაბადებიდან 80 წლისთავისადმი მიძღვნილი საერთაშორისო სამეცნიერო კონფერენცია: ლინგვისტიკა, ლიტერატურე, დიდაქტიკა – თანამედროვე მეთოდები და სტრატეგიები; ივ. ჯავახიშვილის სახელობის თბილისის სახელმწიფო უნივერსიტეტი, ფრანკოფონიის საუნივერსიტეტო სააგენტო, თბილისი, 2011გვ. 118-122
  18. ლინგვოკულტურულ ურთიერთობათა შესახებ საქართველოში, საერთაშორისო სიმპოზიუმი – კავკასიის ხალხთა ფოლკლორი და ლინგვოკულტოლოგია, თბილისი, 2012, გვ. 35-37
  19. კიდევ ერთხელ სოფელ გომბორის შესახებ (ლინგვოკულტუროლოგიური ასპექტები), კავკასიოლოგთა მე-3 საერთაშორისო კონგრესის მასალები, თბილისი, 2013, გვ. 62-63
  20. ენობრივი ორიენტაციის დინამიკისათვის მრავალეთნიკურ საზოგადოებაში (საქართველოში მცხოვრები ზოგი მუსლიმური ეთნიკური ჯგუფის მასალაზე). მე-3 საერთაშორისო სამეცნიერო კონფერენცია “კულტურათაშორისი დიალოგები”, თელავი, 2013
  21. One hundred years of migrations and settlement. International conference: Looking Back and Ahead: An Insight into the Iranian Influence in the Caucasus, October 1-2, 2014, Tbilisi
  22. The Tats living in Georgia, The 1<sup>st</sup> International Conference on Tati Studies, May 16-17, 2014, Yerevan
  23. ალეგორიული და სიმბოლური სისტემის შესახებ შუა საუკუნეების აღმოსავლურ



ლიტერატურაში (ნიზამი, “ლეილი და მაჯნუნი”), III საერთაშორისო სამეცნიერო კონფერენცია “კულტურათაშორისი დიალოგები”, თელავი, 2015

შცხომეთის სამეცნიერო  
ორბანიზაციის წევრობა:  
2007 წლიდან

**The Association for the Study of Persianate  
Societies**

სახოგალოებრივი მოღვაწეობა

სამეცნიერო საბჭოების,  
სარედაქციო კოლეგიების,  
საორბანიზაციო კომიტეტების  
წევრობა

სხვადასხვა დროს:

თსუ აღმოსავლეთმცოდნეობის  
ფაკულტეტის სტუდენტთა სამეცნიერო  
წრის (სექცია აღმოსავლური ენები და  
ლიტერატურა) ხელმძღვანელი;

თსუ აღმოსავლეთმცოდნეობის ფაკულტეტის  
სამეცნიერო საბჭოს წევრი;  
ფაკულტეტის მეთოდსაბჭოს თავმჯდომარე  
და საუნივერსიტეტო მეთოდსაბჭოს წევრი;  
ფაკულტეტის მუდმივმოქმედი სემინარის  
თავმჯდომარე. თსუ ჰუმანიტარულ  
მეცნიერებათა ფაკულტეტის დოქტორანტურის  
დარგობრივი კომისიის წევრი (აღმოსავლური  
ფილოლოგიის განხრით), მაგისტრატურაში  
მისაღები საგამოცდო კომისიის წევრი.

სისტემატურად ხელმძღვანელობს  
სტუდენტთა საკონფერენციო თემებს,  
საკურსო, სამაგისტრო, სადისერტაციო  
შრომებს. არის არაერთი სადისერტაციო



**ნაშრომის რეცენზენტი და ოპონენტი;  
სადისერტაციო საბჭოს წევრობა:**

საფაკულტეტო სადისერტაციო (ერთჯერადი დაცვის) საბჭოს წევრი;

თბილისის აზიისა და აფრიკის ინსტიტუტის ჰუმანიტარულ მეცნიერებათა ფაკულტეტის სადისერტაციო საბჭოს წევრი.

ერევნის უნივერსიტეტის სადისერტაციო საბჭოს მიწვეული წევრი.

**სარედაქციო კოლეგიის წევრობა:**

თსუ საგამომცემლო-სარედაქციო კოლეგიის აღმოსავლეთმცოდნეობის მიმართულების საბჭოს წევრი.

სარედაქციო კოლეგიის წევრი სამეცნიერო-მეთოდოლოგიური ჟურნალისა "პოლიგლოტი" და

ისტორიულ-ფილოლოგიური ჟურნალისა "AKADEMIA".

**საორგანიზაციო კომიტეტის წევრი (და მომხსენებელი)**

1. პროფ. დავით კობიძის დაბადების 100 წლისთავისადმი მიძღვნილი კონფერენციისა (2006 წლის 31 ოქტომბერი, 1 ნოემბერი).

2. პროფ. კონსტანტინე ფაღავას დაბადების 90 წლისთავისადმი მიძღვნილი სამეცნიერო კონფერენციისა (2009 წლის 2 მაისი).

**რედაქტორი (ლილი ჟორჟოლიანთან ერთად)**

1. კრებულისა დავით კობიძე-100, თბილისი 2008.

2. კრებულისა კონსტანტინე ფაღავა-90 (მზადდება გამოსაცემად).

**რედაქტორი** **წიგნისა საადი შირაზელი, რჩეული (შეადგინეს ნ. ბართაიამ და ა. ელიერაშვილმა) , თბილისი, 2017**



## რეცენზენტის წიგნებისა

1. ლეილა თუშიშვილი, კლასიკური სპარსული ენის ელემენტარული გრამატიკა, თბილისი, 2000.
3. ლილი ჟორჟოლიანი, „ზააქიანის“ სპარსული და ქართული ვერსიები, თბილისი, 2003.
4. ნასროლა ფალსაფი, შაჰ-აბას პირველის ცხოვრება. შერჩევითი თარგმანი (ფრაგმენტები საქართველოსა და ქართველების შესახებ), სპარსულიდან თარგმნა ლ. ჟორჟოლიანმა, წინასიტყვაობა და შენიშვნები დაურთო პროფ. ჯ. სტეფნაძემ, თბილისი, 2003.
5. ლილი ჟორჟოლიანი, მხატვრული დროის პრობლემისათვის ფირდოუსის „შაჰ-ნამეში“, თბილისის უნივერსიტეტის გამომცემლობა, 2008.
5. ნომადი ბართაია, ქართულში შემოსული სპარსული ლექსიკა იოსებ გრიშაშვილის „ქალაქური ლექსიკონის“ მიხედვით, 2016.

## საბაკალავრო ნაშრომების ხელმძღვანელობა

1. მარიამ გეწაძე, სუფიქსური სიტყვაწარმოება სპარსულ ენაში (2009).
2. ქეთევან მგელიაშვილი, არაბული ელემენტები სპარსულ ენაში (2009).

## სამაგისტრო ნაშრომების ხელმძღვანელობა

1. ნათია ავლოხაშვილი, ლირიკული გმირის გაგებისათვის კლასიკურ სპარსულ პოეზიაში (რუდაქი, ომარ ხაიამი, ჯელალ-ედ-დინ რუმი, ჰაფეზი), 2000 წელი.
2. მაია გიგაური, გომბორელ ლაიჯთა მეტყველება (ახალი მასალის მიხედვით), 2003 წ.



3. ეკატერინე გოგალაძე, სპარსული ენის ფატიკური მეტყველება, 2004 წ.

4. ნინო თუშიშვილი, ოთხი სტიქია სპარსულ ფრაზეოლოგიზმებში, 2009 წ.

**სადისერტაციო ნაშრომების ხელმძღვანელობა**

კონსულტანტი სადოქტორო დისერტაციისა

ეკატერინე გოგალაძე, ფატიკური

კომუნიკაციები და სამეტყველო ეტიკეტი სპარსულში (გადაცემულია დასაცავად).

**ოპონირება**

ოპონენტი სადოქტორო დისერტაციებისა

1. Habib Borjian, The Kordkheyli Dialect of the Mazandarani Language (Ph.D. Dissertation), Yerevan, 2004

2. Jawad M. Ali Saleh, Persian-Arabic Language Relations According to the Analysis of Sa'di's „Golestan“ (Ph.D Dissertation), Tbilisi, 2009

3. Raheem M. Jabar, Symbolism in the Allegories of Jalal'ud-din Rumi's Mathnavi, (Ph.D dissertation), Tbilisi, 2009 .

ოპონენტი საკანდიდატო დისერტაციებისა

1. ქეთევან კიკვიძე, ნათესაური ურთიერთობის აღმნიშვნელი ტერმინები სპარსულ ენაში, თბილისი, 1991.

2. რუსუდან რამიშვილი, ქართულ-ირანული ენობრივი ურთიერთობის საკითხები („რუსუდანის“ მიხედვით), თბილისი, 2002.

**რეცენზენტი**



საკანდიდატო დისერტაციებისა

სხვადასხვა დროს: თამარ ფაშალიშვილის, ნანა ჩალახემაშვილის, ნომადი ბართაიას, ქეთევან მეგრელიშვილის, ირინა კილაძის, თეა ჯანაშიას, ნინო კალანდაძისა და სხვათა.

ენების ცოდნა: ქართული – მშობლიური ენა  
 რუსული – კარგად  
 ინგლისური – კარგად  
 სპარსული – კარგად

პედაგოგიური მოღვაწეობა

წლების მანძილზე  
 თსუ-ში კითხულობდა  
 და კითხულობს  
 სალექციო კურსებსა  
 და სემინარებს:

სპარსული ენა (კლასიკური სპარსული, თანამედროვე სპარსული); სპარსულ-ქართული ენობრივი ურთიერთობანი; სპეციალობის (ირანისტიკის) შესავალი; ინდო-ირანულ ენათა შესწავლის შესავალი; ინდოევროპულ ენათა შედარებითი გრამატიკა; თარგმნისა და რეფერირების თეორია და პრაქტიკა; სპარსული ენისა და ლიტერატურის სწავლების მეთოდოლოგია; პედაგოგიკა ბაკალავრიატში; შირვანის ლიტერატურული სკოლა; სპარსული დიალექტოლოგია; სპეცკურსი ახალ სპარსულ ენაში.

- გასული საუკუნის 80-იან წლებში ჩემი ყურადღება მიიქცია საბარეჯოს რაიონის, სოფ. ბომბორის ეთნოლინგვისტურმა სიტუაციამ. ქართულ-სლავურ-ირანულ-თურქულ ენობრივ ბარემოში მოხვედრილი მოსახლეობის - თათურენოვანი ლაიწებისა და აზერბაიჯანულენოვანი თათების ყოფისა და მათგან მოხვედრის საკითხებთან დაკავშირებით გამომყვამებული მაქვს ერთი მონობრაფია და არაერთი სტატია, წაკითხული მაქვს მრავალი მოხსენება შინ





თუ გარეთ... ბოლო წლებში ანალოგიურ საკითხთა აქტუალიზაციის გამო, ჩემს კვლევებზე დაქრდნობით, გამოქვეყნდა რამდენიმე ნაშრომი თუ სტატია, გავრცელდა რამდენიმე ინფორმაცია ინტერნეტსივრცეში, მომზადდა და გავიდა რამდენიმე რეპორტაჟი სხვადასხვა ტელევიზიით.

აღვნიშნავ, რომ ინტერესი ბომბორელ ღაიჭთა მიმართ იზრდება...